

Distr.: General
29 January 2025
Arabic
Original: English

الجمعية العامة
مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الثمانون

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والسبعون

منع نشوب النزاعات المسلحة

بناء السلام والحفاظ على السلام

القضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب
وما يتصل بذلك من تعصب

تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها

سيادة القانون على الصعيدين الوطني والدولي

المسؤولية عن الحماية ومنع الإبادة الجماعية وجرائم الحرب
والتطهير العرقي والجرائم ضد الإنسانية

رسالة مؤرخة 29 كانون الثاني/يناير 2025 موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
لأذربيجان لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل طيه تعليق الدائرة الصحفية بوزارة خارجية جمهورية أذربيجان رداً على الادعاءات

الكاذبة الواردة في بيان وزارة خارجية جمهورية أرمينيا المؤرخ 15 كانون الثاني/يناير 2025 (A/79/730)

(S/2025/41، المرفق) بشأن أحداث كانون الثاني/يناير 1990 (انظر المرفق).

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار

البنود 32 و 61 و 69 و 71 و 84 و 132 من جدول الأعمال، ووثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) توفيق موساييف

السفير

الممثل الدائم



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة 29 كانون الثاني/يناير 2025 الموجهة إلى الأمين العام من
الممثل الدائم لأذربيجان لدى الأمم المتحدة
تعليق الدائرة الصحفية بوزارة خارجية جمهورية أذربيجان رداً على بيان وزارة خارجية
أرمينيا المؤرخ 15 كانون الثاني/يناير 2025
15 كانون الثاني/يناير 2025

تقوم وزارة خارجية أرمينيا الحالية، استمراراً لممارسات سابقتها، بالإدلاء ببيانات ملفقة.

والبيان الذي لا أساس له من الصحة الصادر عن وزارة خارجية أرمينيا بشأن "مذبحة الأرمن" المزعومة في باكو في كانون الثاني/يناير 1990 يدل على استمرار سياسة الكراهية والتعصب العرقيين المنهجين التي يتبعها هذا البلد تجاه أذربيجان.

وبالإضافة إلى المذابح وعمليات الترحيل التي نُفذت ضد الأذربيجانيين منذ بداية القرن العشرين وحتى أوائل العشرينيات منه، تعلم أرمينيا تمام العلم عن عمليات الترحيل الجماعي القاسية التي طالت أكثر من 450 000 أذربيجاني من أراضيهم التاريخية والعرقية في جمهورية أرمينيا الاشتراكية السوفياتية في الفترة 1948-1953 وبدءاً من عام 1987.

وتسعى وزارة خارجية أرمينيا من خلال نشر مثل هذه الدعاية الملفقة إلى إخفاء سياسة الإبادة الجماعية والتطهير العرقي التي مارستها ضد السكان المدنيين في أذربيجان على مر التاريخ، والجريمة الوحشية التي قتل فيها 613 مدنياً في ليلة واحدة في مدينة خوجالي، والانتهاكات الصارخة للحقوق الأساسية لأكثر من مليون أذربيجاني على مدى ما يقرب من 30 عاماً.

ويدرك العالم جيداً أن "مذابح سومغايت" الملفقة لم تكن سوى خطة وضعها الأرمن ونفذوها من خلال إدوارد غريغوريان لتبرير ترحيل الأذربيجانيين وارتكاب المذابح بحقهم.

والادعاء بأن الأرمن، الذين أصبحوا أغنياء على حساب نفط باكو وثروات أذربيجان وأنفقوا ما اكتسبوه من أموال على مذبحة الأذربيجانيين وتدمير الآثار التاريخية، لهم الحق في الحصول على تعويضات هو دليل على تفكير سخيف.

إن دعاية التزييف الجماعي للتاريخ التي تروج لها أرمينيا لا تخدم السلام وهي دعاية خطيرة.